

# РУСКИ НОВИНИ

„Руски Новини“ виходва кажди тидень. — Предплата на рок 60 Дни. Адреса: „Руски Новини“ Р. Крестур.

ЗА РУСИНОХ У ЈУГОСЛАВИЈИ

Видава: Руске Нар. Просв. Дружтво  
Редактор: Мих. ФИРАК.

## В - И - С - Т - И НЕМИРИ У ЧЕСКЕЈ:

З нагоди агитациј за валалски вибори було у тих крайох, две су Немци у векшини вецей немирох. — Двоме Немци сцели през дозволи прејсц в Ческеј до Немецкеј на моторовей бицигли та их ческа стража на граници заштрелела. У Праги тиж були немри и демонстрациј Немцох проци Чехох и Чехох проци Немцох. Ческа влада при тей нагоди наредзела мобилизацију едного рочника резервистох. Немци проци мобилизацију протестовали. Спор медви Немцама и Чехами постава вше оштрејши.

## НА ЕВХАРИСТИЈНИ КОНГРЕС У ПЕШТУ

пришол як заменик св. Отца Папи сам Пачели — державни секретар св. Отца. У Пешту бул вон прияти барз торжественно в вельку параду. На самим Конгресу будзе мађарског адмирала Гортия, котри стої на чолу держави, заступовац новопоставени председник мађарскеј власти Имреди.

## СТУДЕНТИ КОМУНИСТИ.

Београдска полиция пренашла, же на београдским универзитету постоя даскельо тайни дружтва студентох большевикох. Полиция пренашла на техничним факултету вельо забранетих большевицких кнџкох и новинох. Заварти 22 студенти и приду пред суд.

## У НАШИХ БАНКОХ

було уложено 11 милиярди и 770 милиони динари у прешлим 1937. року. Сума укладкох повежшала ше за милиярду и 100 милиони динари. Було 345 таки банки, котри не мушели виплацовац укладки — були „под заштиту“. Други банки виплацовали укладки шорово так и наша „Кооператива“ у Керестуре.

## ЧИ НЕ НОВА КРИЗА?

Јвяю новини, же ше у велїх державах, а особено у индустрийских (цо маю вельо фабрики) од нового року обачув погоршане у гавдовстве и тарговини. Фабрики маю меней работи. Найгорше стане у Америци. Аграрни (земледѣлски) держави тей новей криви ище не чувствују.

## ЧИ ШЕ ПОМИРЯ?

О спору Чехох зос своїма судетскима Немцама терз ше найвецей у новинох пише. Шицких зачудовала вистка, же ше предняк Немцох учитель Генлайн несподзивано появел у Праги и мал зос предс. власти Дром Годжом длугу бешеду. До терз Генлайн не мал зос владу у Праги нїяки звяви. Др. Годжа го терз сам поволал на бешеду. Велї ше наждаваю, же ше влада и Генлайн ипак порозумя и же будзе Чехословацка зачувана и так ше спаше и мир у Европи.

## ВАЛАЛСКИ ВИБОРИ У ЧЕХОСЛОВАЦКЕЈ

В недзелю 22. мая одбули ше у велїх валалох у ческеј держави валалски вибори. Прешли у мире. Судетски Немци — Генлайнова странка достала 88 проц. шицких немецких гласох. Медви ческима странками векших пременкох нет.

## — ДВОМЕ ВОЖДОВЕ.

Едни французки новини приноша барз занимиви животописи и опас характеру (норому) двох державних преднякох, о котрих ше нешка у медзинародней политики найвецей бешедуе и од котрих вельо одвиши, як будзе швет стац у најближших рокох. То су:

### Мусолини и Гитлер.

Перши в неограничени господар у Италији а други у Немецкеј. Приношимо у наших новинох тото, цо на тих двох диктаторох найцикавейше.

Мусолини: предняк фашистичней странки, на владу пришол так, же пошол зос своїма фашистами на Рим и присиловал талиянског краля, да му прида шицку владу у держави.

Гитлер: Тиж предняк национал-социјалистичней странки, тиж зос агитацију и ширеньом својей странки присиловал покойного президента Немецкеј републики, да му прида до рук владу, а по шмерци Гинденбурга постал неограничени диктатор немецкеј держави.

### Младши роки.

Мусолини: У младших рокох часто ше мушел скривац пред своїм отцом под столками у школи у Довию дзе його мац була учителька.

Його оцел бул коваль и часто го немилосердно бил. Читац научел аж у 15-тим року. Сцел путовац до Америки, але прето, же му мац дала на драгу лем 200 лири одпутовал лем до Швайцарскеј. 1912. року запарлї го у швайцарским варошу Лозана до гарешту, бо ше скитал без нїякеј работи. По тим у истим варошу предавал жемлїки. У главним швайцарским варошу Берну почина своју политичну роботу: организуе штрајк работникох при будованю хижох. Потим постал редактор социјалистичног дневника „Аванти“. Дакле у младосци бул Мусолини социјалист.

Гитлер: У дзединских рокох часто мушел сцекац з дому пред отцом, котри го часто бил. Оцел бул царински урядни у Австрији и бул трецираз оженети зос своју бувшу служницу, Катю Пелл, котра була 23 роки од нього младша. У школи у Линцу бул Гитлер штретни школяр. Сцел постац сликар, але го до сликарскеј Академији не прияли, бо немал потребни школи. Пришол до Бечу и ту жил барз худобно як помочни работник при малярох. Зос политику ше почал заїмац у баварским варошу Минхену, дзе тримал работником по карчмох политични бешеди. У Минхену жил барз худобно.

### Од вояка до политичног предняка.

Мусолини: Кед вислужел войско бул едно време учитель и бул замишани до демонстрацијох у Форли и осудзени на 8 мешаца гарешту. Потим постал секретар социјалистичней странки у Форли, оштро виступал проци талиянскеј войны у Африки и прето бул заш заварти. 1812. року бул избрани за председателя Социјалистичней странки у цалей Италији. 1915. бул заш у гарешту прето, бо агитовал, да Италия почне войну проци Австрији. У шветовей войны бул на фронту и

аванзовал до капрала. 23. фебруара 1917. року бул на фронту ранети од шрапнели, 2 рази бул оперовани.

Гитлер: 1914. ступел як доброволец до немецког войска у Баварскеј и прето страцел австрийске гражданство (немецке достал аж 1932. р.), на фронту бул одликовани одликовани зос Железним Крижом. Бул ранети и длуго прележал у шпиталу у Берлину и ту у шпиталу воцзел политичну агитацију. По войны основал своју странку и 1923. року сцел за прикладом Мусолинијовог походу на Рим превжац у Немецкеј владу, але його буна у Минхену препадала и сам Гитлер бул осудзени на 5 роки цемници, але уж по 9 мешацох го випуцели. У цемници паписал вельку кнџку „Майн Кам“ (Моя борба), котра нешка за гитлеровцох вредзи як даяка евангелия. На виберанкох 1930. року його Национал-социјалистична странка достала 107 мандати (а пред тим мала лем 12!). 1932. року кандидовал ше за президента републики, але на тих виборох страцел вельо гласи. Ипак його странка остала најмоцнейша од шицких других и 1933. року Гинденбург го поставел за председника немецкеј власти. (Конц будзе).

## Влада и Др. Мачек.

„Самоуправа“ главни новини терашней власти пише у числу од 23. мая, же Др. Мачек пригваря власти, же вона троши пенез лем на сербски крај, а на хорватски не, та прето кед влада розписала нукашню пожичху од 4 милиярди, од котрей ше мали вивесц явни державни робори (нови калдерми, канали, висушене барицох) а тоту пожичку мали уплатиц у першим шоре державни банки як цо в Гипотекарна, Аграрна, бановински каси. Др. Мачек видал розказ Хорватом, да поцагну свой пенез уложени у тих банкох па да пожичка нема успиху. „Самоуправа“ пише, же тот крочай Дра Мачека бул на рижни способи толковани.

## Випатрунки за жито.

Того року 14 главни житородни держави у Европи зашали ведно коло 60 милиони голти жита, за 700.000 голти вецей як влонї. Зашато вецей у Југославији, Болгарскеј, Румунскеј, Чехословацкеј, Мађарскеј, Немецкеј, а меней у Италији, Французкеј и Греческеј.

Цена нового жита найвецей будзе одвисна од урожаю у Сиверней Америци, бо вона найвецей жита маю на предај. Уж приходза висти, же там будзе барз добри урожай таки, якого уж 7 роки не було. Добре стої випатрунок и у Канади.

Цо ше тиче терашней високеј цени жита у нас вше вецей ше дознаваме, же то була шпекулация вельких тарговцох. Зато и цена за два-три днї спадла на 210—120 д. Пишу новини, же слично як у нас нет жита и у Румунскеј и Мађарскеј.

У нас у шицких крайох жито випатра добре та лем кед не будзе вельких нещесцох у природи, можеме чекац добри урожай.

## Остатня Литвинова карта у Женеві.

Остатніх днів одбули ще засидання Союзу Народох у Женеві. Шики делегати державох були зацікавени за вишнєне большевицкого представніка Литвинова, цо вон пове, як оправда жвирства Сталіна, цо ше конча уж мешацами у большев. Русії. И Женеві ше слава Богу раз очи отворели, забешедовала вона о тих масових забиваньох официрох, дипломатох и уряднікох, забешедовала о политичних сприводзкох, з якими ше большевици служба на шицки страни, а найяснейши тоти у Еспанії.

Литвинов пришол лемже не таки шумели як по другираз.

На тот завод пришли з Литвиновом вецей помочніци: едно прето, да цо скорей и цо вецей гласи налапаю за його предлоги, а друге, цо и Литвинов сети, пришли го контролирац зос ким и цо будзе бешедовац. Другима словами, кед телі большевицки дипломати, пре свойо неуспихи у комунистичней пропаганди наградзени од Сталіна зос кульку, цо вец инше чека Литвинова, котрому ше заламала политика не лем у одним краю лебо держави, але у Женеві, цо є животни интерес большевицох? То значи, же то остатня карта Литвинова у його женевским картаню.

Литвинов пришол до Женеві на то, да зос шицку силу нападнє англо-талиански споразум, у котрим є едно од найважнейших точкох абесинске питање. Прето заступал интереси Абесинії на тельо, же по своїх людзох звербовал аж и самого Гайле Селасия на засиданє, але и то не помогло, бо министри вонкащних справох Англиї и Французкеї лорд Галифакс и Боне видзели кельо годзин, остали тварди.

Литвинов пришол до Женеві тиж и прето, да на вшелїяки способ зопре французко-талиански догварки о споразуму, цо ше пред пар днями почали. У тим споразуму, барз важна точка еспанске питање, у котрим трима Французка цалком противне становишко од

Италиї. Прето Литвинов зос шицку силу бул за то, а вербовал и других делегатох, да сам Союз Народох поможе еспанских большевицох проти националистох т. е. проти Италиї. Але кед ше у тим истим питању и за исти предлог озвал еспански большевицки делегат, соглашел ше сос нїм лем Литвинов и представник Новей Зеландії.

И кед до того споразуму придзе, Литвинов свойо сконьчел навше як и гевти даскельо дзешатки большев. дипломатох, цо вирно заступали Сталінову политику у швецє.

Новини уж прииоша вельке незадовольство Сталіна зос Литвиновом и його политику, прето зогнал на засиданє шицких своїх комесарох да зос нїма розсудза цалу ствар и найдуспособ, як да виду зос Союзу Народох. Видза же им уж цали швет обрацел хрибет, видза же Женева престала буц вода, котру лєтко муцели.

Тон.

## Дацо о пенєжу.

### Паперова валута.

Крем златней и стриберней валути було у историї уж и чисто паперовой валути, т. е. там дзе цановал лем паперови пенєж, дзе иншакого пенєжу не було и нет.

Кед настаню нємирни часи, н. пр. под час революцийох або опасносци од войни, теди шпекуланти и бояжливи людзе бежа до банки и питаю да им банка виплаци паперово пенєжи зос златнима т. е. по законскеї валути, а крем того сцу, да им банка и уложени пенєж виплаци у тей истей законскеї монети. Вежнїме приклад: Держава да право єдней банки же може видац паперово пенєжи тельо да третина ма покрице у злату чи стриблу. Поведзме же банка ма 1 милияру златни динари: вона вида, да направиц три милиярди паперово пенєжи — динари. Крем того прияла на улоги 5 милиярди динари. Як вона тєраз зос єдну милияру динари злата виплаци 8 милиярди? У таких чєжких часох держава видава звичайно два декрети: Зос єдним одредзує же банка не муши вицлацовац зос златом паперово пенєжи. Зос другим одредзує же паперово пенєжи законом призната

валута у такеї висини кельо на нїх пише и же ше як таки маю прияц. То ше вола „присилни течай“ (примушени курс пенєжу). То може буц або преходне ушорене, а да ше златна валута не руша, або ше може трафиц и то, да держава зніци метални пенєж и валуту, и теди маме у тей держави чисто паперову валуту и паперови пенєж.

1870-тих рокох стрибло страцело свою вредносц, бо го у Америци превельо виробйовали. З тим страцел вредносц и пенєж тих державох котри мали стриберну валуту. Европски держави прето охабели стриберну валуту и преляли стриберни пенєж, па так ище вецей стрибла було у шлєбодней тарговини и цена му ище баржей спадла. Аустрия мала теди стриберну валуту, а не мала пенєж да набави златне покрице за свой пенєж.

Шицки думали же настанє крах у єї валути. Але на чудо шицким то ше не стало. Аустрийски паперови форинт вредзел за 3—4 грайцари вецей як стриберни форинт. А кед ше три аустрийски форинти златни збили до кульочки достали сцє за нїх лем єден паперови форинт. Ту маме приклад же паперова валута вредзела вецей як стриберна. И то траяло так прес 11 роки у тарговини зос державами, котри мали златну валуту, а да тоти не пригваряли тому.

(Далєй будзе)

## ШАЛЄНЕ НЕПРИЯТЕЛЬСТВО

проти катол. церкви не дума нємецки диктатор Гитлер зохабиц, але го далєй повєкшувє. То указую нови наредби за поучованє катакизу у школах. Тєраз наредзел Гитлер, же уж дзєци од 14 рокох не муша у школи ходзиц на катакиз кед не сцу, гоч би їх родитєлє и сцєли. А заш од скорей постої наредба, же и дзєци од 12 рокох муша сами пристац да уча катакиз и кед не сцу та не муша. То значи уводзиц обичнє простє безбожтво як и у большевицох. Бо гу тому ище Гитлер забранєл учительом, да водза дзєци до церкви и да их не водза на нїякє церковнє торжєство.

Не добре нашєнє шєв Гитлер. Але цо пошєє то и пожнє!

чєния дїтям“, котру написал кїєвски княз Владимир Мономах за свойо дзєци.

### „Слово о полку Игоревим“.

А найвєкшєу славу у старим руским писменству ма славна вєлька писня „Слово о полку Игоревим“, у котрим ше на прекрасни способ описувє поход-война княза Игоря на дзивих Половцох. Писня тота и нєшка така красна и швижа, полна чувства, же ше и тєраз чита з вєльким уживаньом, гоч є уж вецей як 700 роки стара. Прєложена є на велї чудзи язики и прєславєна по цалим швецє.

В. Юрченко.

## Зос соловецкого пєкла на шлєбоду.

### III. По води (14)

Прето шицко од себе дайме и самих себе, да видзєме побидниками. Креви ше не треба плашиц. Социални рай не мож будовац без трупох, без креви, без цємнїцох, без Соловкох! Прето зос скаменєтим шерцом, а з лядовим розумом берме ше до роботи до побиди!

Пророковал би ми озда и далєй, але вїбєгнул, бо зме доходзєли гу єднєй штациї. А я думал над тима страшними словами: жєртви... змоцнєвєме... надвладаєме, отворимє дзєвери комуни до цалого шветє...

Чи Европа над тим дума?... Чи зна зос чим ше заражує нєшкайши поколєня? Чи зна Европа, же кажди совитски конзул є агент и ширитєль-пропагандист тєй зарази?

## Читанє з рускеї историї.

### Просвита у старєй рускеї держави.

Просвита стала у Кїєвскеї рускеї держави досц високо як на тєдишнї часи. Правда, не було тельо школах, кнїжкох, новинох, просвितних дружтвох, як нєшка, але не було их не лем у нас, але нїгдє на швецє анї у Нємецкеї анї у Французкеї. У поровнаню з тима западними державами, котри вше вредзєли як наїпросвїщенши, наша Кїєвска князовска держава була им у шицким ровна.

Початки просвити и науки достали нашо предки прєйг Болгарскеї зос Цариграду вєдно зос Христову виру. Так єто и у нас церква була перша народна учителька и просвितителька. Єдино при церквох и при манастирох були школи, у манастирох ше писали и прєписовали кнїжки, монахи писали и нашо перши историї так звани „лїтописи“.

Кед церква була мац нашєй старєй рускеї просвити вец не чудо, же ше тот вплив церкви вшадзи ясно познал. Але то було лем добре, бо ше не могли шириц фалшиви науки, чкодлїви народу и держави. Правда и прє тот церковни вплив мала наша стара просвита и єдну хїбу, а вона була у тим, же ше шицка просвитна работа водзєла на церковно-славянским язиком, котри бул у главним язик староболгарски. Народ бешедовал иншаком язиком и прето же кнїжки писани на церковним язиком (дакус помишанїм з народним руским) не ширєла ше и не примала ше просвита мєдзи народом так фришко, як би требало.

Зос тоту мишанїну церковного и народного язика писани були шицки нашо кнїжки и учєло ше у школах аж до конца XVIII. столїтия, а першу кнїжку на чистєй народнєй бєшєди видал аж 1798. року Иван Котляревский.

Єден од перших наших писательох бул митрополит и славни проповидник Иларийон за владаня Ярослава Мудрого. Дальши писатєлє були Кирил Туровски, котри написал „Поучєния“ — поуки, проповиди, св. Теодосий Печерский, св. Нєстор, котри описал живот св. Владимира Вєлького, святых руских князох Бориса и Глїба, и св. Теодозия.

У XII. столїтию познати су писатєлє руски: Клим Смолятич, Георгий и Поликарп, игумен (настоятель манастира) Данило, котри занимиво описал свойо путованє до св. Жеми. Крем того велї теди писали, але не подписовали свойо мєно. Вельо було теди так званих „Изборникох“ то єст кнїжкох, у котрих було бєшєди не лем о єднєй ствари, але рижни занимиви статї зос историї шветє, о животиньох, о постаню и розвиваню шветє, о гвиздох и велї другн поучни статї.

### ЛїТОПИСИ.

Наїзанимивєйши стари писаня були лїтописи. Писали их монахи наїперше у печерским манастирє у Кїєвє, а вец у других манастирох. У лїтописох споминала ше на початку кратко история шветє, а вец ше на широкє описовала истєрия рускеї держави руского народа. До лїтописох укладали монахи и рижни приповєдки и народни писнї. Наїлєпши су лїтописи „Нєсторов“ и „Галицко-Волински“ лїтопис. Треба спомнуц красну кнїжку „Поу-

### З нашого владичества. ЗАКОНЧЕНЕ ВСЕОБЩОГО ЕУХАРИСТИЙ- СКОГО КОНГРЕСУ У ПЕШТУ.

На 29. того мешаца, як було преглашено у посланию, докончує ше всеобщий еухаристийский конгрес у Будапешту.

Того дня най цо векше число вирних приступи гу св. причасци, а шицки вирни най свойо молитви, добри діла и церпеня жертвую по наміреню конгреса: да ше Господу Богу да чим векше одшкодоване за шицки увреди и грихи, а особено за безбожни діла, цо их робя комунисти и вшеліяки безбожници.

Дзень пред тим, то вст в соботу вечар, по Молебну на чесц Исусу Христу най през 15 минути дзвоня шицки дзвони. У шицких церквох най ше оконьчи у тот час кланяне Исусу Христу, а котри буду дома у тим часу, най ше зедня у молитви зос цалим християнским шветом.

Крижовци, дня 22. мая 1938.

† Дионивий, владика.

#### КРИЖЕВЦИ.

Явяю нам зоз Крижовцох, же пошвечене дякона Тимка Иринея за панотца будзе у Коцуре на Вознесение, а не як скорей було явлено у Руских Новинах.

Преосвящени Владика приходзи до Вербасу стреду пред Вознесением на пол трецей по поладню.

#### Р. И. М.

Розширена власц Конгрегациі за Восточну Церкву. Папа Пий X. основал окрему Конгрегацию (Уряд) за Восточну Церкву. Под тоту Конгрегацию, котрей председатель сам Папа, подпадали до терас шицки католици восточного обряду.

Дня 25. марта 1938. видал терашні славно владаючи Папа Пий XI. писмо, у котрим одредзує, же од терас под св. Конгрегацию за Восточну Церкву подпадац шицки вирни так восточного як и западно обряду: у Египту, на полуострову Синаю, у Еритреї и северней часци Етиопії, у южней Албанії, Болгарскей на Ципру, у Греческей, Ирану,

#### На гайзибану.

Вечаром пятого дня зишол сом зос ладі у Симбирску. То родиме место Леніна. Вечаром на ладі сом зос мапох видзел, же ми одтад будзе найзгоднейше путовац далей гайзибаном до Києва. Припонаглед сом дакус, да цо скорей дойдзем до гайзибанскей штациї. По драже сом найшол на даскельо младих людзох, у групи ишли тиж на штацию, та сом ше приключел. Поцихи лали преклінали владу и шор у держави. Вони сприведзени ше врацаю з роботи, на котру их з велькими обещунками звербовали. Побули там даскельо дні и робели як коні од вчас рана та догод було видно, а вец их за тот труд виплацели зос пол друга карбованца на дзень, а кила хлеба кошта 1 карбованец и 20 копийки. „Най гледаю дернейших од нас, ми так робиц не будзем“ — озвал ше вден за шицких на концу.

На штациї морє людзох, а при касї чекали найменей 300 людзох. Даедних уж и трецираз гайзибан охабел, бо ше не могли дочекац шора на каси. Розпитал сом ше за перши гайзибан, а вец сом дал и тот ищ едици цали карбованец одному носачови, да ми карту винє до Києва. Удало ше ми. О, як ми при шерцу було, кед сом мал карту у руки и на ней пречитал „Київ“. Помож ми Боже уж раз доньго дойцу, а там то уж як дома. Постал сом веселши, гоч сом у кишени мал лем 82 копийки — дас на триферталі кили хлеба. Але зато сом ше ані кус не старал, бо два три дні не вст, то за мене ніч не нове и не чежке — на гайзибану витримам.

Ираку, Либанону, Сириї, Палестини, Транс-Йорданії, за рику Йордан, а тиж и у републики Турскей, як и шицки вирни восточного обряду, котри рострешени по цалим швецє. Восточна Конгрегация од терас будзе ше мац старца за шицко, за цо ше до терас зтарала Конгрегация за ширене св. вири крем правох, цо спадаю на Конгрегацию св. Официя, Сакраментох, св. Обрядох, Семинарох и св. Пени-тенциарії.

Терашні Папа Пий XI. пре свойо вельки стараня за мисії и за Католицку Акцию достал наслов: „Папа мисийох и Католицкей Акциї“. А терас пре свойо вельки стараня за Восточну Церкву, за котру збудовал велі семинари у Риму и по других странах швета, бизовно достане титул „Папа Восточней Церкви“.

#### Руски Керестур.

Кирбай наш преславени крашнє и прешол у шоре. Госцох з других валалох було дакус меней як обично озда пре подлу хвилю в соботу пред кирбайом. У церкви торжествену Службу служел преч. каноник Надь, котри кажди рок приходзи опатриц свой родзени валал и возвеличац у церкви ей храм. Зос ним служели паноцове о. Тимко и о. Раплнович, дяконовал о. Киш, а красну казань зос историй нашей церкви отримал о. Биндас.

Вечар пред кирбайом и на сам кирбай вечар наші Читальня дала представи у Нар. Доме. — Одбавени франти: „Заруки по шмерци“ (у 2 дийох); „Колок ше з колком вибива“ (у 1 дїї); „Врачавіни“ (у 1 дїї). Мож повесц, же представи ше удали штреднє. Сами представи були таки, же давали лем цалком вонкашні причини до шмиху, без глїбшого значеня. Розуми ше, же треба на кирбай давац весели франти, але треба публику приучовац на франти, у котрих вст вецей духа и виробьовац публики добри и финши смак. Иншак треба похваліц добру дзеку и завжатосц як режисерох (пц. Ковач и Грубеня) так и бавячох, же у барз кратким часу створели тото, цо ше могло. Найлєпше представляли: Жирош Яким, Джуня Веруна, Надь Яким, Биндас Янко, Рац Яким, а и други не заоставали за німа.

На Евхаристийни Конгрес у Пешту пошли з Керестура 9 особи.

Додня сом уж шедал на московско-оренбургски гайзибан. Людзох було набито полно, та сом ше намесцел на одну длукшу полїцу, дзе ше обично пакети кладзе. Чудне то у большевицких гайзибанох. Ніхто ше не озива гласнейше, весело, як то дакеди було, лебо як то по цалим швецє и нешка. Людзох вельо, а цихо як при умартим. Праве сушед зос сушедом, кед го позна, та ше шептаючи розгваряю, але иншак, як да кажди путуюци води у устох ноши. Видно, же кажди уж добре зна, яки терас режим панує, яка терас шлебода-„райска“. Каждому познати добри очи и уха злогласней тайней полициї ІПУ.

Мне то на руку пришло, бо нікому не було чудно, же я прележал на полїци цихо думаючи цалу драгу до Москви. Раз сом лем сходзел на штациї Изма, да себе купим дацо за вст, але дзе там?! Не мож ту у „раю“, ані на едней штациї ніч купиц. Хто путує, кажди муши зос собу ношиц торбу. Вст людзох, цо на тот способ добре заробяю. Еден ми кацап так предал два погачики за 60 копийки. Кед сом видзел, же яки цени, утрацел сом надїю, же ше наем за свой пенєж, путовал сом далей гладни.

Други дзень коло поладня ухадзел гайзибан до московскей штациї. Я ше дознал цо скорей як далей будзем путовац за Курск, зишол сом и обкеровац штацию, бо сом себе думал, же столични чекисти ище бистрейши як други, та им лєпше не исц на очи. Мал сом вецей як 6 години кеди, та сом надумал дакус прейсц ше по червеной Москви.

## ШИРОМ ШВЕТА

#### Нещешліви владар.

Абесински Неґус пришол сам до Женеви на засидание Союза Народох, на котрим ше робело о признаню Абесинії Италиї. Нещешліви владар мушел патриц, як нікому од представникох державох, котри шицки виступаю як бранителе мира и шлебоди не стало ані кус, чи його держава, котра вецей тисячи роки була шлебодна, будзе шлебодна и далей, чи остане талиянска колония. А да неґус ма дас миллион доброго войска та би му ше шицки кланяли и признавали и поштовали. Така то людска правда. На тим засиданию Союз народох дал шицким своїм членом шлебоду у питаню Абесинії то значи кажда держава може по своей дзеки признац Абесинию Италиї лебо не. Конечно стало ше так, як сцел Мусолини.

Политични суд у Румунскей. 24. мая почал у Букурешту суд над предняком забрантей странки „Желзна Гарда“ Корнелием Кодреану. Оскаржени є, же є издайник и приправял у румунскей революцию. За свою роботу доставал пенєж од цудзих державох и и бул цудзи шпийон. Грожи му доживотна робия. — Кодреану стал на чолє „Желзней Гарди“, котра оштро виступела проци Жидох и сцела Румунску очисциц од странцох, да владаю лем Румуне. У велім була слична Гитлеровой странки у Немецкей.

Воєна индустрия у Англії и Немецкей. За наоружанє робя терас у Англії и Немецкей не лем шицки фабрики авийонох але и шицки фабрики за галиї у приморских местох. Велькосц галийох мера ше по тонох (10 метери чежини), кельо котра ладя може поднесц терхи у тонох. То ше вола „тонажа“ ладьох. И так у немецких 57 фабрикох за ладі правя ше терас тарговски ладі у тонажи од 370.000 тони и воєни ладі зос тонажу од 265.000 тони. А у 75 анлийских фабрикох за ладі правя ше тарговски ладі зос тонажу од миллион 190 тони и воєни ладі зос тонажу 600.000 тони. Уж пред войну Немецка и Италия ше обеговали у наоружаню и терас тото исте робя.

Ой и розчаровал сом ше у червеной столиці зробела на мене вельке враженє, не зос свою пролетерску красу, не з богатством, социалним поступом, але баиш процивно: шицко дотраило, людзе подарти ходза, улїци брудни, на дутянох и велїх хижох дзвери и облаки позабивани з десками. Пятилєтка випатра же и столиці добре спораєла. Ша голєм тоту твердиню (Москву) би дакус могли ушориц, да ше маю голєм пред странцами зос чим похваліц, да голєм на очи будзе красша.

Идзем по повибиваним асфалту, та себе думам на тото, цо сом читал у новинох о партийним конгресу „нашо колосални успихи на шицких фронтах виробництва...“ и шмєял сом ше у себе и гнївал.

Споза едного угла пречитам вельки надпис „Генеральний мануфактурний маґазин ЦРК Универсаль“. Зашол сом до того велького дутяну, а там голючко-голо, ані риф платна, крем фиронгох на дзверох и у вельких облакох.

— Маґазин закрит, товариш! — озвал ше ми з нука человек, лем цо сом станул на дзвери.

Та вон одкрити, думам себе, лем у нїм не має цо указац. И пошол сом далей. заш видзим ище векшу фирму „Центральни Кожтрест — багатейшии вибор всевозможнейшей обуви“. Войдзем и питам:

— Модлім, укажце ми ципели.

— Нет, товариш, випредана готова обуя.

— Вец модлім скори на ципели.

— Тоже нет-с, с завода не привезлі-с.

— Вец голєм таки фалаток на талпи ше найдзе.

— И таво нет-с, вишлі все запаси-с.

Но ту маш и виробництво и тарговину!

(Далей будзе).

Т.

**Война у Китаю и католицки мисии.** Война у Китаю барз вельо чкодзи католицким мисийом, так у Китаю велі церкви католицкій, школі и шпиталі зніщени, велі монахи и монахині позабивни.

Але Церква католицка ипак и тераз по своїх священікох, монахох и монахиньох служи бидним раненним. З ділами милосердия гу души и тілу проповидую мисионаре попри громох и гвизданя кульох Христа Господа Цара любви.

**Польска.** У Польскей маю Жидзи у своїх рукох 75 проценти тарговину. Крем того готово половка адвокатох и лікарех то Жидзи. Кед тераз Поляци сцу огранічиц число Жидох у тарговини, медзи адвокатами и лікарами, Жидзи крича, же их преганяю.

**Радио стация проци Сталіна.** Остатніх дньох ше уж лѣпше чула и у штредней Европи. Трецого мая явела так, же: на первомайских парадох не присуствовавал Сталін як то мало буи, але його двойнік (човек цо цалком так исто випатра). Того дня мал буи атентат на Сталіна, але до нього не дошло. Прето агенти Ёжова того дня арештовали 47 официрох, на котрих ше сумняло и уж 3 мая вони були поштреляни. Медзи тима познати полковник Андрей Андреев и майор Стуволог. — И „меч правосудия поднятій Союзом Освобождения Росіи“ опустится на голову Сталіна. Дні красного диктатора сочтени...“ — завершел шпикер.

Талас тей стациі мож було слухац на 29—31, а од якогошик часу на 23.

## Вшеліячина

**Раскольников** бувши большевицки посол у Софії, кед достал поволанку од Сталіна, да зместа придзе по „награду“, виявел и до новинох дал же ше повинув своей власци и послуха, чому ше чудовал швет, кед то дознал, але уж другого дня щез. Тих дньох болгарске „Утро“ принесло вистку, же Раскольников, кед сцекол, вжал зос собу важни списи зос архиви и шифру (тайну большев. азбуку) та дал єдному бизовному човекови так, же кед би го дагдзе забили агенти ІПУ, най зместа обяви тоти документи у новинох котри викрию вельо того, цо не послужил большев. Русіи ані на чесц ані на хасен. Мудри человек!

**Як поставаяю штрайки?** „Гренгуар“ паризка новина приноси, же 19 априла Москва послала трох агентох Лукова, Дита и Крауса — першого до Англії, а других двох до Паризу и дала им 500.000 франкі, да організую общи штраик морских роботнікох (цо правя ладі). Засидание ше отримало 26 априла у єдним векшим готелу, але ше спротивели 9 організації. План ше не удал. На то Москва назначела нови кредит, лем да ше тот план оствари.

**Красни слова родительом.** Владика з Регенсбургу недавно написал послание своїм вирним о фамелиї и о вихованю дзецох. У тим посланию пише вон тоти слова, котри вредно да запаметаю и читателе Руских Новинох:

„Ви, премили отцове и мацери, маце над своїма дзецми високу службу. Ви за ніх перши священіки, кед их шерца отвераце за Божу любовь; кед их учице, як ше треба жегнац; кед ше будзеце з німа модліц перши молитви, кед им будзеце давац перши свойо благословеня и приповедац им за Нашого Спасителя, пресвяту Богородицу и за Святих!“ Най то робя и нашо руски отцове и мацери.

## НАША ДЕРЖАВА

**НОВИ АПОСТОЛСКИ НУНЦИЙ У ЮГОСЛАВИИ.** На место Апостолского Нунция Герменегилда Пелегринетого, котри постал кардинал, Папа Пий XI. именовал за Нунция у Београду Гектора Феличия, котри бул до тераз Нунций у Чиле у Южной Америки. Нови Нунций родзени 1881. року. Вон бул секретаром першого нунция у нашей держави а тераз ше враца заш гу нам як Нунций.

**ДЗЕ КУПУЄМЕ МАШИНИ.** По службеной Статистики 1937. року купела Югославия машини у Немецкей за 213 милиони, у Ческей за 36 мил., зос Англії за 27 мил., зос Австриї за 20 мил. Шицкого купено машини за 354 мил., а од того зос самей тешней Немецкей за 234 милиони.

**ВИЛЯЛА РИКА** Мура и Драва и наробели вельо чкоди особено у Медзимурию. У Словеніи тиж виляли велі потоки и заляли цали доліни. Пре дижджи, цо почали у остатніх дньох падац рошню и други нашо рики.

**ПРЕШЛИ РОК** бул єден од найлѣпших рокох, цо их Югославия пережила — так гурорели банкаре на своей скупштини, цо ю отримали во второк 24. мая у Н. Саду.

**150 ОСОБИ ОТРОВЕЛИ ШЕ** зос сладоледом у Руми у Срме. Людзох нагло влапели страшни корчи и блюване. Ніхто до тераз не умар, але людзе прецербели страшни боли и смертельни страх. Сумня ше, же ше отровели зос сладоледом.

**НА НАШИХ УНИВЕРЗИТЕТОХ** було влоні 15.000 студентох. Родителе студентох су: 2.000 земледілци, 2.800 державни урядніци, 1.500 тарговци, а других меней.

**ХЛѢБ ПОДРАЖЕЛ** за пол динара и вецей у шицких наших варошох. З огляду на то београдска варошска управа надумала збудовац ище дас 4—5 варошски пекарні, же би приватни пекаре не могли по своей даеки дзвигац цену хлеба.

**Подзековал** на державней служби п. Илько Крайцар, судия у Грubiшним Полю. П. Крайцар пред даскельома роками вельо робел на нашим народним полю.

**НОВИ ЖЕЛЕЗНИЦИ.** Зос новой пожички державней од 4 миллиарди одредзено миллиарду и пол за правене нових железницох. Маю ше направиц тоти драги: У Сербіи Приштина-Куршумля, Пожаревац-Кучево, Пожега-Чачак-Кралево. У Словеніи: Сент Янж-Севница и Черномель-Врбовско (связ Словеніи з Ядранским моріом) У Босней: Банялука-Тузла-Добой-Вальво. Узка железница Бос. Брод-Сараєво прешери ше на нормалну ширину.

**ЄДНАКИ ПРАВА** за шицких. „Войводянин“ новини, цо виходца у Н. Саду пишу у числу од 21. мая: „Польски новини питаю автономію за 100.000 Полякох у Ческей. Але у Польскей живє 9 милиони Українцох и Билорусинох, а польски новини аж да побешня кед ше лем спомне, да би и тим милионом требало дац автономію“. — Шицки людзе то розумя, и видза, же Поляци наш народ прицискаю и муча, лем Поляком то тельо як ніч.

**СТАТОК ДО НЕМЕЦКЕЙ** не мож увожиц з Югославиї. У давних наших крайох появили ше обераци хороти статку и прето немецка влада забранела увожовац югослав. статок до Немецкей. Мож увожиц лем масц и сир, але швиже млеко и месо не. Боя ше Немци, да ше їх статок не обере.

**Зос царства гриху.**

Београдске „Време“ од воторку 24. лем на єдней страни приноси тоти висти: — ЗАБИЛ ДЗИВКУ Єлицу Цундра Сава Рац зато,

бо не сцела зос нім сцекнуц до швета. — ЗАШТРЕЛЄЛ ШЕ директор школи у Бегаліци коло Београда Алекса Марич од страху пред иншпекцию надзорника, бо му управа школи не була у шоре. — БУЛ НЕВЕРНИ своей жени якиш Йовген Марки у Ст. Канижи и то зос ей Мачоху. Кед жена влапела человека у гриху заварла го до пиньвици и там го два дні тримала без єдзєня. — РОЗБИЛА ГЛАВУ з мотику София Глодич у Богальвоцх при Далю єдному надничарови и його жени зато, же опоминали ей недобри дзеци, да не губя нововикопани канал. Обидвойо чежко ранети привезени до шпиталю у Осиеку и чежко остану на живоце. — СОДОМА и ГОМОРА у Н. Саду. Полиция влапела 28 старших „панох“ пре блудни грих зос малолітними дзвичатами. Нови Сад є на гласу як найпогубенши варош у нашей держави и як видно тоту „славу“ наисце заслужує.

## У МЕШАЦУ ЮНИЮ ТРЕБА ШЕ МОДЛІЦ НА ТОТИ НАМИРЕНЯ:

1. За тих, цо по недзельох и празникох не ходза шорово до церкви на Службу Божу и други богослужєня, да ше обраца гу Господу и послухаю Його розказ.

2. За легиных и дзивки да меркую на себе и да ше клоня недобрих дружтвох.

3. За родительох, да знаю и да могу руководзиц свойо одросли дзеци.

4. За щешліве позберанє плодох жемних.

## Весели куцик.

**БОЛЬШЕВ. СУД:** Судия ше пита бувшого предс. большев. влади Рикова:

— Чи то правда, же ви сцели предац нашу большев. державу?

Риков: Признавам, сцел сом предац, але...

— Но и...

— И ніхто ю не сцел купиц!

**ТРИ ЧЕСНИ ЖЕНИ:** На єдней дворскей забави запитала ше английска краліца Єлисавета познатого франтовніка маркиза Гренвия, цо вон дума о жєнох.

— Не думам баш найлѣпше, — одповед маркиз, — бо на швецє су лем три шорови жени.

— А котри то? — упитала зацикавена краліца.

Шицки госци занємели у обчєкованю, цо гроф пове.

— Ваше Величество є перша шорова жена, моя жена друга, а котра треца не повем же би каждая жена могла думац, же то вона.

**ЧОМ ДЗЕЦКО ВРЕЦИ.** — Чом того дзецко вше тельо вреци? — чудує ше жена. Вреци и вреци без ніякей причини. Цо воно ма?

— Ма твой норов! — одповед муж.

**У ШКОЛИ.** Чубш Мироню, твоя домашня задача „Мой оцєц“ цошкаль цалком иста як и твоего брата Владка? Цо то значи?

— То значи, же ми маме єдного истого отца!

## Цена зарну.

Жито	— — — — —	220-230	—
Кукурица	— — — — —	110-115	—
Овес	— — — — —	132-138	—
Ярец	— — — — —	147-150	—
Мука 0.	— — — — —	315-325	—
Мука 2.	— — — — —	295-305	—
Отруби	— — — — —	105-112	—

## Вредносц цудзих пенєжох.

Долар	. . . . .	45-48	— Дин.
Немецка марка	. . . . .	17	— Дин.
Австр. шилинг	. . . . .	10	— Дин.
Тал. лира	. . . . .	2.30	Дин.
Франц. франк	. . . . .	1.40	Дин.
Чехосл. коруна	. . . . .	1.58	Дин.
Швайцарски франк	. . . . .	10	— Дин.
Мадярска пенга	. . . . .	9.50	Дин.